[16th March 1954

Sri A. GOVINDASWAMY NAYAGAR :—" தேர்தல் பிரசாரத்திற்காகவே மந்திரி மாணிக்கவேலு நாயகர் அவர்கள் போயிருக்கிறார்கள் என்று தெளிவாகத் தெரிந்திருந்தும்கூட சொந்த வேலையாகப் போனார் என்று மறுத்துச் சொல்ல வேண்டிய அவசியம் என்ன ? "

The Hon. Sri C. SUBRAMANIAM :—" The word ' private ' means ' private ' as opposed to ' official '. I wish Sri Govindaswamy understands English. What I have replied amounts to this : The concerned Minister went on tour on a private visit. He did not spend Government money on account of that tour. That is the meaning of what I had said."

Sri V. R. NAGARAJAN :—" May we take from the answer given by the Hon. Finance Minister that the Hon. the Revenue Minister did not make an appeal in the name of castes to vote in favour of the Congress candidate when he was in South Arcot at the time mentioned in the question ? "

Mr. SPEAKER :—" What has that to do with this question ? "

Sri V. R. NAGARAJAN :—" Now that it has been admitted that the Hon. the Revenue Minister had been in the South Arcot district during the period mentioned in the question, I want to know whether it is not a fact that the Hon. Minister for Land Revenue appealed in the name of caste to the voters to favour the Congress candidate."

The Hon. Sri C. SUBRAMANIAM :—" I am afraid it is going much beyond the main question."

Sri A. GOVINDASWAMY NAYAGAR :—" கனம் நிதி மந்திரி அவர்கள் பேசிய இங்கிலீஷ் வார்த்தைகளை ஓரளவு நான் புரிந்து கொண்டிருக்கிறேன்."

The Hon. Sri C. SUBRAMANIAM :—" பூராவும் புரிந்து கொள்ள வேண்டும் என்பதை அவர்களுக்கு நான் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறேன்."

Sri A. GOVINDASWAMY NAYAGAR :—" சொந்த வேலையாக மந்திரிகள் போகும்போது சர்க்கார் உத்யோகஸ்தர்கள் மந்திரிகளைத் தொடர்ந்து கொண்டு போகிறார்கள். அப்படி இல்லாமல் மந்திரிகள் சொந்த வேலையாகப் போகும்போது சர்க்கார் உத்யோகஸ்தர்கள் அவர்களை பின் தொடராமல் இருக்கும்படியாக சர்க்கார் உத்தரவு போடுவார்களா ? "

Sri V. GOPALA GOUNDER :—" On a point of order, Sir."

Mr. SPEAKER :—" As soon as the Hon. Minister finishes answering the supplementary question now put, the hon. Member may raise his point of order."

Sri V. GOPALA GOUNDER :—" Before the Hon. Minister replies, I want to raise my point of order, Sir."

Mr. SPEAKER :—" All right."

Sri V. GOPALA GOUNDER :—" A specific answer had been given by the Hon. Minister for Finance that the Hon. Minister for Land Revenue went to South Arcot on a private visit. What

16th March 1954]

the Hon. Minister for Land Revenue did in his private capacity cannot be a matter for discussion before this House. I want to know whether we can discuss on the floor of the House what an Hon. Minister did in his private capacity.''

MR. SPEAKER :—'' Yes, the hon. Member is correct. We cannot discuss here what the Hon. Minister did in his private capacity.''

SRI V. R. NAGARAJAN :—'' On a point of personal explanation, Sir . . .'' (Interruption.)

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—'' There can be no duel between hon. Members here and that too between two hon. Members belonging to the same party. (Laughter.)

That apart, Sir, even when an Hon. Minister visits any place in his private capacity, he is entitled to a certain amount of protection because of the status he occupies as a Minister. According to the rules and regulations in force, certain security measures are taken.''

Cost of maintenance of the Government General Hospital, Madras.

* 185 *Q.*—SRI A. RATNAM : Will the Hon. the Minister for Health be pleased to state the annual cost of maintaining the Government General Hospital, the annual establishment charges, the annual cost of medicine and the number of patients treated in the year 1952?

THE HON. SRI A. B. SHETTY :—'' In the financial year 1952–53 the total cost of maintaining the Government General Hospital was Rs. 3,40,631. The establishment charges in that year were Rs. 10,39,208 and the cost of medicines Rs. 10,97,984. The total number of patients treated during 1952 was 36,870 in-patients and 442,784 out-patients.''

SRI A. RATNAM :—'' கவர்ன்மெண்ட் ஆஸ்பத்திரிகளில் வியாதியஸ்தர்களை பராமரிப்பவர்கள் கீழ்த்தர சிப்பந்திகள் ஆவார்கள். பத்து லட்சம் ரூபாய் மருந்தைக் கொடுத்து வியாதியஸ்தர்களை கீழ்த்தர சிப்பந்திகளைக் கொண்டு பராமரிக்கச் சொல்லுகிறார்கள். அவர்களுக்கு அதற்குத் தக்கபடி உடை, சம்பளம், அலவன்ஸ், முதலியவைகளை கொடுக்காததால் அவர்களினால் வியாதியஸ்தர்கள் பாதிக்கப்படுகிறார்கள் என்பதை கனம் மந்திரி அவர்கள் அறிவாரா ? ''

THE HON. SRI A. B. SHETTY :—'' I do not know what the basis is for the observations of the hon. Member.''

Opening of a bus route from Madras to Ponneri.

* 186 *Q.*—SRI A. RATNAM : Will the Hon. the Minister for Industries and Labour be pleased to state whether any representation was made last year by a Member of the Legislative Assembly urging the Government to ply buses between Madras and Ponneri *via* Minjur and Tiruvottiyur; and, if so, the action taken thereon?